

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|--------|---|----|
| 0. | Erste Annäherung an das Thema und das Vorgehen..... | 1 |
| 1. | Einleitung..... | 8 |
| 2. | Ziele und Grundbegriffe..... | 13 |
| 2.1. | Die theoretischen Grundlagen der Fokus-Definition..... | 17 |
| 2.2. | Phonologie-basierte Definition des Fokus..... | 17 |
| 2.3. | Semantik-basierte Definition des Fokus..... | 18 |
| 2.4. | Syntax-basierte Definition des Fokus..... | 18 |
| 2.5. | Pragmatische Definition des Fokus..... | 19 |
| 2.6. | Kognitive Begründung des Fokus-Begriffs..... | 20 |
| 2.7. | AI-Perspektive des Fokus-Begriffs..... | 21 |
| 2.8. | Zusammenfassung..... | 21 |
| 2.9. | Kriterien zur Eingrenzung von Fokuspartikeln..... | 23 |
| 3. | Informationsstruktur des Georgischen..... | 25 |
| 3.1. | Forschungsstand..... | 25 |
| 3.1.1. | <i>Asatiani</i> | 27 |
| 3.2. | Das Partikel-Repertoire des Georgischen..... | 33 |
| 3.2.1. | <i>Die restriktiven Partikeln der -ga-Gruppe</i> | 35 |
| 3.2.2. | <i>Die additiven Partikeln der -c-Gruppe</i> | 35 |
| 3.2.3. | <i>Die skalaren Partikeln der -c+қи-Gruppe</i> | 35 |
| 3.2.4. | <i>Zusammenfassung</i> | 36 |
| 4. | Methoden und theoretische Prämissen der Arbeit..... | 37 |
| 4.1. | Das Analyse-Verfahren..... | 38 |
| 4.1.1. | <i>Semantische Analyse</i> | 38 |
| 4.1.2. | <i>Zur Syntax</i> | 40 |
| 4.2. | Beschreibung der relevanten Korpora..... | 41 |
| 4.2.1. | <i>Das Open-Text-Korpus</i> | 41 |
| 4.2.2. | <i>Das Korpus der georgisch-sprachigen Internet-Foren</i> | 44 |
| 4.2.3. | <i>Das Korpus „Ilia-Data“</i> | 44 |
| 4.2.4. | <i>Das Korpus „Gerichtsakten“</i> | 45 |
| 4.2.5. | <i>Das Korpus „gesprochene Sprache“</i> | 45 |
| 5. | Empirische Untersuchung der Fokuspartikeln im Georgischen..... | 46 |
| 5.1. | Die Partikel -ga..... | 47 |
| 5.1.1. | <i>Funktionen und Struktur</i> | 47 |
| 5.1.2. | <i>Analyse- und Beschreibungsverfahren</i> | 49 |

| | | |
|---------|---|-----|
| 5.1.3. | <i>Zur Reihenfolge der Analyse</i> | 50 |
| 5.1.4. | <i>Wichtige begriffliche Unterscheidungen</i> | 50 |
| 5.2. | Die Arten der mit <i>-ğa</i> markierten Konstituenten | 51 |
| 5.2.1. | <i>Nomen + -ğa</i> | 51 |
| 5.2.2. | <i>Masdar + -ğa</i> | 54 |
| 5.2.3. | <i>Fokusgruppe der Partikel-ğa und Nominale Phrase</i> | 55 |
| 5.3. | Pronomen + <i>-ğa</i> | 58 |
| 5.3.1. | <i>Personalpronomen + -ğa</i> | 58 |
| 5.3.2. | <i>Demonstrativpronomen + -ğa</i> | 59 |
| 5.3.3. | <i>Fragepronomen + -ğa</i> | 59 |
| 5.4. | Adverbien + <i>-ğa</i> | 64 |
| 5.5. | Verb + <i>-ğa</i> | 66 |
| 5.6. | Konjunktion <i>tumca + -ğa</i> | 69 |
| 5.7. | Anthroponym + <i>-ğa</i> | 71 |
| 5.8. | Die Partikel <i>-ğa</i> im Kontrast mit den Partikeln <i>mxolod/março</i> | 72 |
| 5.8.1. | <i>março als Fokuspartikel</i> | 72 |
| 5.8.2. | <i>Die Partikeln -ğa und março in einem Satz</i> | 80 |
| 5.8.3. | <i>Mit -ğa markierte Partikel março</i> | 83 |
| 5.9. | Die Partikel <i>mxolod</i> | 86 |
| 5.9.1. | <i>mxolod als Fokuspartikel</i> | 86 |
| 5.9.2. | <i>Die Partikel mxolod bei Nominalphrasen</i> | 87 |
| 5.9.3. | <i>Die Partikel mxolod bei Adverbialphrasen</i> | 91 |
| 5.9.4. | <i>Die Partikel mxolod vor einer Verbalphrase</i> | 93 |
| 5.9.5. | <i>mxolod und março in einem Satz</i> | 96 |
| 5.9.6. | <i>Die Partikeln mxolod und -ğa in einem Satz</i> | 97 |
| 5.9.7. | <i>Die Partikelkombination mxolod + -ğa</i> | 100 |
| 5.10. | Das Numerale <i>erti</i> als Partikel der <i>-ğa</i> -Gruppe | 102 |
| 5.11. | Resümee | 103 |
| 5.11.1. | <i>Zur Partikel -ğa</i> | 104 |
| 5.11.2. | <i>Zur Partikel março</i> | 105 |
| 5.11.3. | <i>Zu março + -ğa</i> | 105 |
| 5.11.4. | <i>Zur Partikel mxolod</i> | 105 |
| 5.11.5. | <i>Zu mxolod + -ğa</i> | 106 |
| 6. | Die Fokuspartikeln der <i>-c</i> -Gruppe | 107 |
| 6.1. | Die <i>-c</i> -Partikel im Georgischen | 107 |
| 6.2. | Die Partikel <i>-c</i> als Fokus-Marker | 109 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 6.3. | Partikel <i>-c</i> und NP..... | 109 |
| 6.3.1. | <i>Die Partikel -c und Masdare</i> | 117 |
| 6.4. | Die Partikel <i>-c</i> und V (<i>VP</i>) | 120 |
| 6.5. | Die Partikel <i>-c</i> und AdvP | 125 |
| 6.6. | Die Partikel <i>agretve</i> und die Partikel <i>-c</i> | 127 |
| 6.7. | Die Partikel <i>-c</i> und <i>mxolod/marṭo</i> | 132 |
| 6.8. | Resümee..... | 133 |
| 6.8.1. | <i>Zur Partikel -c</i> | 133 |
| 6.8.2. | <i>Zur Partikel kidec</i> | 134 |
| 6.8.3. | <i>Zur Verbindung von agretve und der Partikel -c</i> | 134 |
| 7. | Die Fokuspartikeln der <i>-c+ḱi</i> Gruppe..... | 136 |
| 7.1. | <i>ḱi</i> „ja“ und die Informationsgliederung im Georgischen. Eine These..... | 136 |
| 7.2. | Die Konstellation <i>-c+ḱi</i> vs. <i>kide-c</i> und die Fokussierung der negierten Verbbedeutung. [Neg- <i>c+ḱi</i> [V]]Fok..... | 139 |
| 7.3. | Die Konstellation [<i>-c+ḱi</i> + Neg]..... | 142 |
| 7.4. | NP- <i>c+ḱi</i> | 144 |
| 7.5. | AdvP- <i>c+ḱi</i> | 149 |
| 7.6. | Resümee..... | 151 |
| 7.6.1. | <i>Zu ḱi</i> | 151 |
| 7.6.2. | <i>Zur Fokussierung der negierten Verbbedeutung durch -c+ḱi</i> | 152 |
| 7.6.3. | <i>Zu mit -c+ḱi</i> markierten NPen..... | 152 |
| 8. | Negations- bzw. Frageskopi und Fokus im Georgischen | 153 |
| 8.1. | Die Fokustopologie der Negation | 153 |
| 8.2. | Fokusstruktur und Frageskopos im Georgischen..... | 155 |
| 9. | Fokus und die Wortstellungsstruktur des georgischen Satzes | 158 |
| 9.1. | Einleitung. Greenbergs Universalien | 158 |
| 9.1.1. | <i>Lehmann</i> | 159 |
| 9.1.2. | <i>Givón</i> | 160 |
| 9.1.3. | <i>Hawkins</i> | 160 |
| 9.2. | Die Wortstellung im Georgischen. Allgemeines | 161 |
| 9.2.1. | <i>Der Forschungsstand. Fähnrich</i> | 162 |
| 9.2.2. | <i>Hewitt, Vogt</i> | 162 |
| 9.2.3. | <i>Harris: Alt- vs. Neu-Georgisch</i> | 163 |
| 9.2.4. | <i>Die Umstellung der Wortabfolge als Teil des Sprachwandels</i> | 165 |
| 9.2.5. | <i>WALS</i> | 166 |
| 9.2.6. | <i>Apridonize</i> | 168 |

| | | |
|---------------------------|--|-----|
| 9.3. | Die Frage der Basiswortstellung im Georgischen..... | 169 |
| 9.3.1. | <i>Semantische Blockade</i> | 170 |
| 9.3.2. | <i>Adjazenz</i> | 171 |
| 9.3.3. | <i>Negation</i> | 171 |
| 9.3.4. | <i>Anthroponyme</i> | 172 |
| 10. | Die Pragmatik des Grammatikalitätsbegriffs im Georgischen | 174 |
| 10.1. | Die Grenzen der Flexibilität | 175 |
| 10.2. | Kritik der statistischen Annäherung | 176 |
| 10.3. | Die Erklärung der pragmatischen Verbfinalität im Georgischen | 176 |
| 10.4. | Zusammenfassung und Ausblick | 178 |
| Anhang | | 182 |
| Literaturverzeichnis..... | | 203 |

